

TOTAL

One-Stop Tools Station

TOTAL

MEČOVÁ PILA LI-ION

TRSLI1151



Překlad původního návodu k používání



20 V

Úvod












Vážený zákazníku,
děkujeme za důvěru, kterou jste projevili značce TOTAL zakoupením tohoto výrobku. Výrobek byl podroben testům spolehlivosti, bezpečnosti a kvality předepsaných normami a předpisy Evropské unie.
S jakýmkoli dotazy se obraťte na naše zákaznické a poradenské centrum:

info@madalbal.cz; Tel.: +420 577 599 777

Dovozce: Madal Bal a. s., Průmyslová zóna Příluky 244, CZ-76001 Zlín, Česká republika.
Výrobce: TOTAL TOOLS CO., PTE. LTD. No. 45 Shanghai Road, Suzhou Industrial Park, Čína

Datum vydání: 28.6.2019

Symbole použité v tomto návodu a nálepky nacházející se na nářadí

	Dodatečná ochrana dvojitou izolací.
	Před použitím tohoto nářadí si prosím pečlivě přečtěte tento návod.
	Označení shody CE.
	Používejte ochranné brýle, ochranu sluchu a masku proti prachu.
	Dle směrnice (EU) 2012/19 nesmí být nepoužitelné elektrozařízení vyhazováno do komunálního odpadu, ale odevzdáno k ekologické likvidaci do zpětného sběru elektrozařízení. Před likvidací elektrozařízení z něho musí být odejmut akumulátor, který je nutné odevzdat do zpětného sběru akumulátorů samostatně k ekologické likvidaci (dle směrnice 2006/66 EC). Informace o sběrných místech elektrozařízení, akumulátorů a podmínkách sběru obdržíte na obecním úřadě nebo u prodávajícího.
	Bezpečnostní upozornění: Používejte prosím pouze příslušenství doporučené výrobcem nářadí.
	Nabíjejte baterii pouze při teplotách do 40 °C.
	Baterie vždy recyklujte.
	Nevhazujte baterie do ohně.
	Nevystavujte baterii působení vody.
	Pro použití pouze v interiéru.

Obecné bezpečnostní pokyny pro elektrické nářadí



Je nutno přečíst všechny bezpečnostní pokyny, návod k používání, obrázky a předpisy dodané s tímto nářadím. *Nedodržení veškerých následujících pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, ke vzniku požáru a/nebo k vážnému zranění osob.*

Veškeré pokyny a návod k používání se musí uschovat, aby bylo možné do nich později nahlédnout.

Výrazem „elektrické nářadí“ ve všech dále uvedených výstražných pokynech je myšleno elektrické nářadí napájené (pohyblivým přívodem) ze sítě, nebo elektrické nářadí napájené z baterií (bez pohyblivého přívodu).

1) Bezpečnost pracovního prostředí

- a) Pracoviště je nutné udržovat v čistotě a dobře osvětlené. *Nepořádek a tmavé prostory bývají příčinou nehod.*
- b) Elektrické nářadí se nesmí používat v prostředí s nebezpečím výbuchu, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. *V elektrickém nářadí vznikají jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.*
- c) Při používání elektrického nářadí je nutno zamezit přístupu dětí a dalších osob. *Bude-li obsluha vyrušována, může ztratit kontrolu nad prováděnou činností.*

2) Elektrická bezpečnost

- a) Vidlice pohyblivého přívodu elektrického nářadí musí odpovídat síťové zásuvce. Vidlice se nesmí nikdy jakýmkoliv způsobem upravovat. S nářadím, které má ochranné spojení se zemí, se nesmí používat žádné zásuvkové adaptéry. *Vidlice, které nejsou znehodnoceny úpravami, a odpovídající zásuvky omezí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.*
- b) Obsluha se nesmí tělem dotýkat uzemněných předmětů, jako např. potrubí, tělesa ústředního topení, sporáky a chladničky. *Nebezpečí úrazu elektrickým proudem je větší, je-li vaše tělo spojeno se zemí.*
- c) Elektrické nářadí se nesmí vystavovat dešti, vlhku nebo mokru. *Vnikne-li do elektrického nářadí voda, zvyšuje se nebezpečí úrazu elektrickým proudem.*
- d) Pohyblivý přívod se nesmí používat k jiným účelům. Elektrické nářadí se nesmí nosit nebo tahat za přívod, ani se nesmí tahem za přívod odpojovat vidlice ze zásuvky. Přívod je nutné chránit před horkem, mastnotou, ostrými hranami nebo pohyblivými částmi. *Poškozené nebo zamotané přívody zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem.*
- e) Je-li elektrické nářadí používáno venku, musí se použít prodlužovací přívod vhodný pro venkovní použití. *Používání prodlužovacího přívodu pro venkovní použití omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.*
- f) Používá-li se elektrické nářadí ve vlhkých prostorech, je nutné používat napájení chráněné proudovým chráničem (RCD). *Používání RCD omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.*
Pojem „proudový chránič (RCD)“ může být nahrazen pojmem „hlavní jistič obvodu (GFCI)“ nebo „jistič unikajícího proudu (ELCB)“.

3) Bezpečnost osob

- a) Při používání elektrického nářadí musí být obsluha pozorná, musí se věnovat tomu, co právě dělá, a musí se soustředit a strážlivě uvažovat. Elektrické nářadí se nesmí používat, je-li obsluha unavena nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. *Chvilková nepozornost při používání elektrického nářadí může vést k vážnému poranění osob.*

- a) **Používat osobní ochranné pracovní prostředky. Vždy používat ochranu očí.**
Ochranné pomůcky jako např. respirátor, bezpečnostní obuv s protiskluzovou úpravou, tvrdá pokrývka hlavy nebo ochrana sluchu, používané v souladu s podmínkami práce, snižují nebezpečí poranění osob.
 - b) **Je nutno vyvarovat se neúmyslnému spuštění stroje. Je nutno se ujistit, že je spínač před zapojením vidlice do zásuvky a/nebo při připojování bateriové soupravy, zvedáním či přenášením nářadí v poloze vypnuto.**
Přenášení nářadí s prstem na spínači nebo zapojování vidlice nářadí se zapnutým spínačem může být příčinou nehod.
 - c) **Před zapnutím nářadí je nutno odstranit všechny seřizovací nástroje nebo klíče.**
Seřizovací nástroj nebo klíč, který zůstane připevněn k otáčející se části elektrického nářadí, může být příčinou poranění osob.
 - d) **Obsluha musí pracovat jen tam, kam bezpečně dosáhne. Obsluha musí vždy udržovat stabilní postoj a rovnováhu.**
To umožní lepší kontrolu nad elektrickým nářadím v nepředvídaných situacích.
 - e) **Oblékat se vhodným způsobem. Nenosit volné oděvy ani šperky. Obsluha musí dbát, aby měla vlasy a oděv dostatečně daleko od pohyblivých částí.**
Volné oděvy, šperky a dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohyblivými částmi.
 - f) **Jsou-li k dispozici prostředky pro připojení zařízení k odsávání a sběru prachu, je nutno zajistit, aby se taková zařízení připojila a správně používala.**
Použití těchto zařízení může omezit nebezpečí způsobená vznikajícím prachem.
 - g) **Obsluha nesmí dopustit, aby se kvůli rutině, která vychází z častého používání nářadí, stala samolibou, a začala ignorovat zásady bezpečnosti nářadí.**
Neopatrná činnost může ve zlomku vteřiny způsobit závažné poranění.
- 4) Používání a údržba elektrického nářadí**
- a) **Elektrické nářadí se nesmí přetěžovat. Je nutné používat správné elektrické nářadí, které je určené pro prováděnou práci.**
Správné elektrické nářadí bude lépe a bezpečněji vykonávat práci, pro kterou bylo konstruováno.
 - b) **Nesmí se používat elektrické nářadí, které nelze zapnout a vypnout spínačem.**
Jakékoliv elektrické nářadí, které nelze ovládat spínačem, je nebezpečné a musí být opraveno.
 - c) **Před jakýmkoliv seřizováním, výměnou příslušenství nebo před uskladněním elektrického nářadí je nutno vytáhnout vidlici ze síťové zásuvky a/nebo odejmout bateriovou soupravu z elektrického nářadí, je-li odnímatelná.**
Tato preventivní bezpečnostní opatření omezují nebezpečí nahodilého spuštění elektrického nářadí.
 - d) **Nepoužívané elektrické nářadí je nutno skladovat mimo dosah dětí a nesmí se dovolit osobám, které nebyly seznámeny s elektrickým nářadím nebo s těmito pokyny, aby nářadí používaly.**
Elektrické nářadí je v rukou nezkušených uživatelů nebezpečné.
 - e) **Elektrické nářadí a příslušenství je nutno udržovat. Je třeba kontrolovat seřizení pohyblivých částí a jejich pohyblivost, soustředit se na praskliny, zlomené součásti a jakékoliv další okolnosti, které mohou ohrozit funkci elektrického nářadí. Je-li nářadí poškozeno, před dalším použitím je nutno zajistit jeho opravu.**
Mnoho nehod je způsobeno nedostatečně udržovaným elektrickým nářadím.
 - f) **Řezací nástroje je nutno udržovat ostré a čisté. Správně udržované a naostřené řezací nástroje s menší pravděpodobností zachytí za materiál nebo se zablokují a práce s nimi se snáze kontroluje.**
 - g) **Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje atd. je nutno používat v souladu s těmito pokyny a takovým způsobem, jaký byl předepsán pro konkrétní elektrické nářadí, a to s ohledem na dané podmínky práce a druh prováděné**

práce. Používání elektrického nářadí k provádění jiných činností, než pro jaké bylo určeno, může vést k nebezpečným situacím.

- h) Rukojeti a úchopové povrchy je nutno udržovat suché, čisté a bez mastnot.** *Kluzké rukojeti a úchopové povrchy neumožňují v neočekávaných situacích bezpečné držení a kontrolu nářadí.*
- 5) Používání a údržba bateriového nářadí**
- a) **Nářadí nabíjejte pouze nabíječem, který je určen výrobcem.** *Nabíječ, který může být vhodný pro jeden typ bateriové soupravy, může být při použití s jinou bateriovou soupravou příčinou nebezpečí požáru.*
- b) **Nářadí používejte pouze s bateriovou soupravou, která je výslovně určena pro dané nářadí.** *Používání jakýchkoli jiných bateriových souprav může být příčinou nebezpečí úrazu nebo požáru.*
- c) **Není-li bateriová souprava právě používána, chraňte ji před stykem s jinými kovovými předměty jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby, nebo jiné malé kovové předměty, které mohou způsobit spojení jednoho kontaktu baterie s druhým.** *Zkratování kontaktů baterie může způsobit popáleniny nebo požár.*
- d) **Při nesprávném používání mohou z baterie unikat tekutiny; vyvarujte se kontaktu s nimi.** *Dojde-li k náhodnému styku s těmito tekutinami, opláchněte postižené místo vodou. Dostane-li se tekutina do oka, vyhledejte navíc lékařskou pomoc. Tekutiny unikající z baterie mohou způsobit záněty nebo popáleniny.*
- e) **Bateriová souprava nebo nářadí, které je poškozeno nebo přestavěno, se nesmí používat.** *Poškozené nebo upravené akumulátory se mohou chovat nepředvídatelně, které může mít za následek oheň, výbuch nebo nebezpečí úrazu.*
- f) **Bateriové soupravy nebo nářadí se nesmí vystavovat ohni nebo nadměrné teplotě.** *Vystavení ohni nebo teplotě vyšší než 130 °C může způsobit výbuch.*
- g) **Je nutno dodržovat všechny pokyny nabíjení a nenabíjet bateriovou soupravu nebo nářadí mimo teplotní rozsah, který je uveden v návodu k používání.** *Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách, které jsou mimo uvedený rozsah, mohou poškodit baterii a zvýšit riziko požáru.*
- 6) Servis**
- a) **Opravy vašeho bateriového nářadí svěřte kvalifikované osobě, které bude používat identické náhradní díly.** *Tímto způsobem bude zajištěna stejná úroveň bezpečnosti nářadí jako před opravou.*
- b) **Poškozené bateriové soupravy se nesmí nikdy opravovat.** *Oprava bateriových souprav by měla být prováděna pouze u výrobce nebo v autorizovaném servisu.*

Bezpečnostní pokyny pro pily s přímočarým vratným pohybem

- **Při provádění činnosti, kde se řezací nástroj může dotknout skrytého vedení nebo svého vlastního přívodu, je nutno držet elektromechanické nářadí za izolované úchopové povrchy.** *Dotyk řezacího nástroje se „živým“ vodičem může způsobit, že se neizolované kovové části elektromechanického nářadí stanou „živými“ a mohou vést k úrazu uživatele elektrickým proudem.*
- **Použijí se svorky nebo jiný praktický způsob, kterým se zabezpečí a podepře obrobek na stabilní základně.** *Držení obrobku rukou nebo proti tělu vede k jeho nestabilitě a může vést ke ztrátě kontroly.*

Doplňkové bezpečnostní pokyny

- Používejte ochranu dýchacích cest s dostatečnou úrovní ochrany.

Bezpečnostní pokyny pro nabíječku

- Před nabíjením si přečtete návod k použití.
- Nabíječka je určena pouze pro vnitřní použití nebo nevystavujte ji dešti nebo vysoké vlhkosti.
- Zamezte používání nabíječky osobám (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabráňuje v bezpečném používání spotřebiče bez dozoru nebo poučení. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Obecně se nebere v úvahu používání nabíječky velmi malými dětmi (věk 0-3 roky včetně) a používání mladšími dětmi bez dozoru (věk nad 3 roky pod 8 let). Připouští se, že těžce hendikepovaní lidé mohou mít potřeby mimo úroveň stanovenou touto normou (EN 60335).
- Při nabíjení zajistíte větrání, neboť při nabíjení může dojít k úniku par, je-li akumulátor poškozen v důsledku špatného zacházení.
- Akumulátor nabíjejte v rozmezí teploty 10 °C až 40 °C.

Zbytková rizika

I když je toto elektrické nářadí používáno podle uvedených pokynů, nemohou být eliminovány všechny faktory zbytkových rizik. Z důvodu konstrukce a designu tohoto nářadí se mohou objevit následující rizika:

- c) Zdravotní problémy vyplývající z působení vibrací, je-li toto elektrické nářadí používáno příliš dlouho, není-li ovládáno předepsaným způsobem nebo není-li prováděna jeho řádná údržba.
- d) Zranění a škody způsobené zničením příslušenstvím, u kterého došlo k náhlému poškození.



Varování! Toto elektrické nářadí vytváří během použití elektromagnetické pole. Toto elektromagnetické pole může v určitých případech narušovat funkci aktivních nebo pasivních lékařských implantátů. Z důvodu omezení rizika vážného nebo smrtelného zranění doporučujeme před použitím tohoto elektrického nářadí osobám s lékařskými implantáty, aby kontaktovaly své lékaře a výrobce příslušných implantátů.

Technické údaje

Model:	TRSLI1151	
Délka zdvihu	20 mm	
Zdvihy za minutu	0–2 800/min	
Maximální kapacita řezu	Kov	8 mm
	Dřevo	115 mm
Jmenovité napětí	20 V, stejnosměrné	
Standardní baterie	TFBLI2001	TFBLI2002

Akustický tlak L_{pa} 86 dB; nejistota $K=\pm 3$ dB (A);
Akustický výkon L_{wa} 97dB; nejistota $K=\pm 3$ dB (A)

Max. vibrace (součet tří os): $a_{h,B}$ (dřevěná deska) 13,5 m/s²; nejistota $K=\pm 1,5$ m/s²;
 $a_{h,WB}$ (dřevěný trám) 16,6 m/s²; nejistota $K=\pm 1,5$ m/s²

- Deklarovaná souhrnná hodnota vibrační a deklarovaná hodnota emise hluku se změnila v souladu se standardní zkušební metodou a smí se použít pro porovnání jednoho nářadí s jiným. Deklarovaná souhrnná hodnota vibrační a deklarovaná hodnota emise hluku se smí také použít k předběžnému stanovení expozice.



Výstraha

- Emise vibrační a hluku během skutečného používání nářadí se může lišit od deklarovaných hodnot v závislosti na způsobu, jakým se nářadí používá, zejména jaký se opracovává druh obrobku.
- Je nutné určit bezpečnostní měření k ochraně obsluhující osoby, která jsou založena na zhodnocení expozice ve skutečných podmínkách používání (počítat se všemi částmi pracovního cyklu, jako je čas, po který je nářadí vypnuto a kdy běží naprázdno kromě času spuštění).
- Pro napájení akumulátorů jsou určeny akumulátory Total s označením TFBLI2002 (20 V/4,0 Ah DC) nebo TFBLI 2001 (20 V/2,0 Ah DC) a nabíječkou Total TFCLI2001E.
- Vzhledem k našemu neustálému programu výzkumu a vývoje může dojít k změně uvedené specifikace bez předchozího upozornění.

Symboly

Dále jsou uvedeny symboly použité pro toto nářadí.

v	Volty
≡	Stejnoseměrný proud
n_0	Otáčky naprázdno
\dots / min r / min	Otáčky nebo příklepy za minutu

Důležité bezpečnostní pokyny pro baterie

1. Před použitím baterie si přečtěte všechny pokyny a výstrahy nacházející se na nabíječce (1), na baterii (2) a na výrobku, který bude tuto baterii používat.
2. Nepokoušejte se baterie rozebírat.
3. Dojde-li k nadměrnému zkrácení provozní doby, okamžitě přestaňte baterii používat. Mohlo by dojít k nebezpečnému přehřátí, popáleninám nebo dokonce k explozi.
4. Dostane-li se elektrolyt z baterie do očí, okamžitě si je začněte vyplachovat čistou vodou a vyhledejte lékařské ošetření. Mohlo by dojít k ztrátě zraku.

5. Zabraňte zkratování baterie.
 - (1) Nedotýkejte se kontaktů baterie vodivými předměty.
 - (2) Vyvarujte se uložení baterie na místech, kde mohou být jiné kovové předměty, jako jsou hřebíky, mince atd.
 - (3) Nevystavujte baterii působení vody nebo dešti.Zkratovaná baterie může způsobit velký průtok proudu, přehřátí, popáleniny a dokonce poruchu.
6. Neukládejte nářadí a baterii na místech, kde může teplota dosáhnout nebo přesáhnout 45 °C.
7. Nespalujte baterii dokonce i v případě, je-li vážně poškozena nebo zcela opotřebována.
8. Dávejte pozor, aby nedošlo k pádu baterie nebo k nárazu do baterie.
9. Nepoužívejte poškozenou baterii.
10. Obsah baterií typu Li-Ion podléhá požadavkům předpisů pro manipulaci s nebezpečným zbožím. Při komerční přepravě prováděné třetími stranami musí být dodržovány zasilatelské předpisy, speciální požadavky na balení a označení.
Pro přípravu přepravované položky je nutná konzultace s expertem na přepravu nebezpečných látek. Dodržujte prosím také možná podrobnější národní předpisy.
Překryjte páskou odhalené kontakty a zabalte baterii takovým způsobem, aby se během přepravy nemohla v obalu pohybovat.
11. Dodržujte místní předpisy týkající se likvidace baterií.

USCHOVEJTE TYTO POKYNY



UPOZORNĚNÍ: Používejte pouze originální baterie TOTAL.

Použití neoriginálních baterií TOTAL nebo baterií, které byly upraveny, může vést k prasknutí baterií.

Tímto dojde také k zrušení platnosti záruky pro nářadí a nabíječku TOTAL.

Rady pro zajištění maximální provozní životnosti baterie

1. Před úplným vybitím baterii vždy nabijte. Jestliže zjistíte-li menší výkon nářadí, nářadí vždy zastavte a proveďte nabití baterie.
2. Nikdy znovu nenabíjete zcela nabitou baterii. Nadměrné nabíjení zkracuje provozní životnost baterie.
3. Nabíjete baterii při pokojové teplotě v rozsahu od 10 °C do 40 °C. Horkou baterii nechejte před nabíjením vždy vychladnout.
4. Nebudete-li baterii delší dobu používat (to znamená déle než šest měsíců), nabijte ji.

Popis funkce



UPOZORNĚNÍ: Před seřizováním nebo před kontrolou funkce tohoto nářadí se vždy ujistěte, zda je toto nářadí vypnuto a zda je z něj vyjmuta baterie.

Vložení nebo vyjmutí baterie

- Pro napájení akunářadí jsou určeny akumulátory Total s označením TFBLI2002 (20 V/4,0 Ah DC) nebo TFBLI 2001 (20 V/2,0 Ah DC) a nabíječkou Total TFCLI2001E.



UPOZORNĚNÍ: Před vložení nebo vyjmutím baterie vždy vypněte nářadí.



UPOZORNĚNÍ: Při vkládání i vyjímání baterie držte pevně nářadí i baterii.

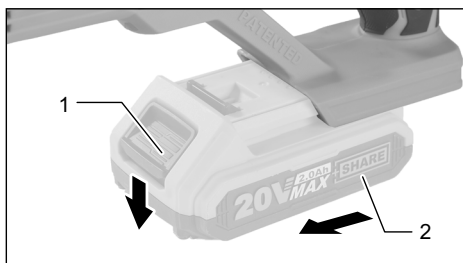
Nebudete-li nářadí a baterii pevně držet, dojde k poškození nářadí a baterie a k způsobení zranění

POPIS FUNKCE

- UPOZORNĚNÍ:** Před seřizováním nebo před kontrolou funkce tohoto nářadí se vždy ujistěte, zda je toto nářadí vypnuto a zda je z něj vyjmuta baterie.

Vložení nebo vyjmutí baterie

- Pro napájení akunářadí jsou určeny akumulátory Total s označením TFB-LI2002 (20 V/4,0 Ah DC) nebo TFBLI 2001 (20 V/2,0 Ah DC) a nabíječkou Total TFCLI2001E.
- UPOZORNĚNÍ:** Před vložením nebo vyjmutím baterie vždy vypněte nářadí.
- UPOZORNĚNÍ:** Při vkládání i vyjímání baterie držte pevně nářadí i baterii. Nebudete-li nářadí a baterii pevně držet, dojde k poškození nářadí a baterie a k způsobení zranění



1. Tlačítko
2. Baterie

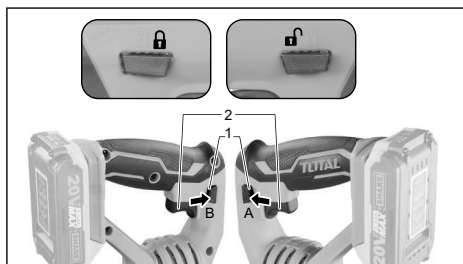
Chcete-li baterii vyjmout z nářadí, posuňte tlačítko na přední části baterie a vysuňte baterii z nářadí.

Chcete-li baterii vložit do nářadí, srovnajte výstupek na baterii s drážkou v krytu nářadí a zasuňte ji na určené místo. Zasuňte baterii zcela do nářadí a počkejte, dokud nedojde k zajištění této baterie a dokud neuslyšíte kliknutí.

- UPOZORNĚNÍ:** Nevkládejte baterii do nářadí násilím. Nejde-li baterie do nářadí snadno nasunout, není vkládána správně.

Nastavení spínače

- UPOZORNĚNÍ:** Před vložením baterie do nářadí vždy zkontrolujte, zda správně pracuje spouštěcí spínač a zda se po uvolnění vrací zpět do polohy „VYPNUTO“.
- UPOZORNĚNÍ:** Není-li nářadí používáno, zatlačte zajišťovací tlačítko ze strany A, aby došlo k zajištění spouštěcího spínače v poloze VYPNUTO.



1. Zajišťovací tlačítko
2. Spouštěcí spínač

Zajišťovací tlačítko slouží k tomu, aby bylo zabráněno náhodnému stisknutí spouštěcího spínače.

Chcete-li nářadí spustit, stiskněte zajišťovací tlačítko ze strany B a stiskněte spouštěcí spínač.

Bude-li zvětšen tlak na spouštěcí spínač, zvýší se otáčky nářadí. Uvolněte spouštěcí spínač, aby došlo k zastavení nářadí. Po použití nářadí vždy stiskněte zajišťovací tlačítko ze strany A.

Elektrická brzda



Toto nářadí je vybaveno elektrickou brzdou. Pokud u tohoto nářadí stále dochází k problémům s rychlým zastavením, svěťte jeho opravu autorizovanému servisu TOTAL.

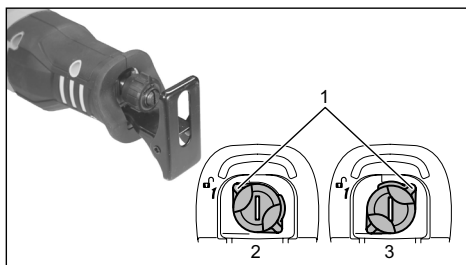
SESTAVENÍ

! **UPOZORNĚNÍ:** Před prováděním jakékoli práce na tomto nářadí se vždy ujistěte, zda je toto nářadí vypnuto a zda je z něj vyjmuta baterie.

Vložení nebo vyjmutí pilového listu mečové pily

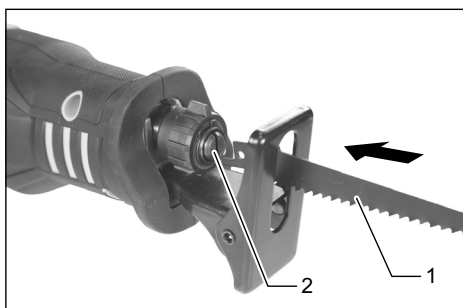
! **UPOZORNĚNÍ:** Vždy z pilového listu a z upínací svorky odstraňte všechny nalepené piliny nebo jiné nečistoty. Nebudete-li dodržovat tento pokyn, může dojít k nedostatečnému utažení pilového listu a k následnému zranění.

Chcete-li upnout pilový list do mečové pily před jeho vložení do pily se vždy ujistěte, zda je páčka upínání pilového listu (část upínací objímky pilového listu) v uvolněné poloze  na izolačním krytu. Je-li upínací páčka pilového listu v poloze označené šipkou, může dojít k jeho zajištění v uvolněné poloze .




1. Upínací páčka pilového listu
2. Uvolněná poloha
3. Upínací poloha

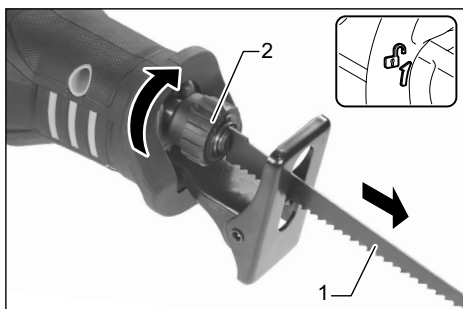
Zasuňte upínací stopku pilového listu co nejdále do upínací svorky. Pilový list mečové pily Ujistěte se, zda nemůže být pilový list z nářadí vytažen, i když se o to pokusíte.



1. Pilový list mečové pily
2. Upínací objímka pilového listu



! **UPOZORNĚNÍ:** Nezasunete-li pilový list mečové pily dostatečně hluboko do nářadí, během práce s pilou může dojít k neočekávanému vyhození tohoto pilového listu. Tato situace může být velmi nebezpečná.

Chcete-li pilový list mečové pily vyjmout, zcela otočte upínací páčku pilového listu ve směru označeném šipkou. Pilový list mečové pily může být vyjmutý z nářadí a upínací páčka pilového listu zůstane zajištěna v uvolněné poloze .



1. Pilový list mečové pily
2. Upínací páčka pilového listu

! **UPOZORNĚNÍ:** Během práce se spouštěcím spínačem udržujte ruce a prsty v bezpečné vzdálenosti od této páčky. Nedodržení tohoto pokynu může vést k způsobení zranění.

POZNÁMKA: Vyjmete-li pilový list mečové pily, aniž by byla zcela otočena upínací páčka pilového listu, tato páčka nemusí být v uvolněné poloze  zajištěna. V takovém případě upínací páčku znovu zcela otočte a potom se ujistěte, zda je tato páčka v uvolněné poloze  zajištěna.

POZNÁMKA: Nachází-li se upínací páčka pilového listu uvnitř nářadí, před vložením nebo vyjmutím pilového listu zapněte na okamžik nářadí, aby se vložka dostala ven z nářadí.

POUŽITÍ



UPOZORNĚNÍ: Během práce přitlačujte patku pily pevně k obrobku. Není-li patka pily během provádění řezu na obrobku, bude docházet k silným vibracím a kroucení pilového listu, což bude způsobovat nebezpečné praskání pilového listu.



UPOZORNĚNÍ: Při řezání kovů vždy používejte rukavice, abyste chránili své ruce před horkými odlétávajícími částicemi kovu.

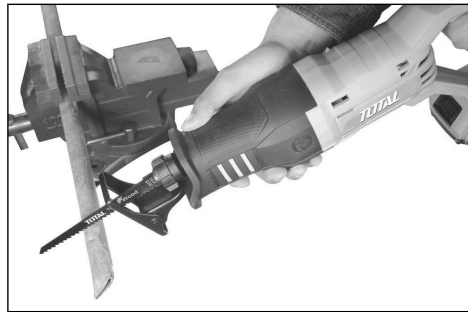


UPOZORNĚNÍ: Zajistěte používání vhodné ochrany zraku, která bude splňovat požadavky platných místních předpisů.



UPOZORNĚNÍ: Při řezání kovů vždy používejte vhodnou chladicí kapalinu (řezný olej). Nedodržení tohoto pokynu povede k předčasnému opotřebenosti pilového listu.

Přitlačujte patku pily pevně k obrobku. Nedovolte, aby došlo k odsakování nářadí. Nastavte pilový list mečové pily do lehkého kontaktu s obrobkem. Nejdříve vytvořte vodičí drážku v obrobku pomocí nižších otáček. Potom použijte vyšší otáčky a pokračujte v řezu.



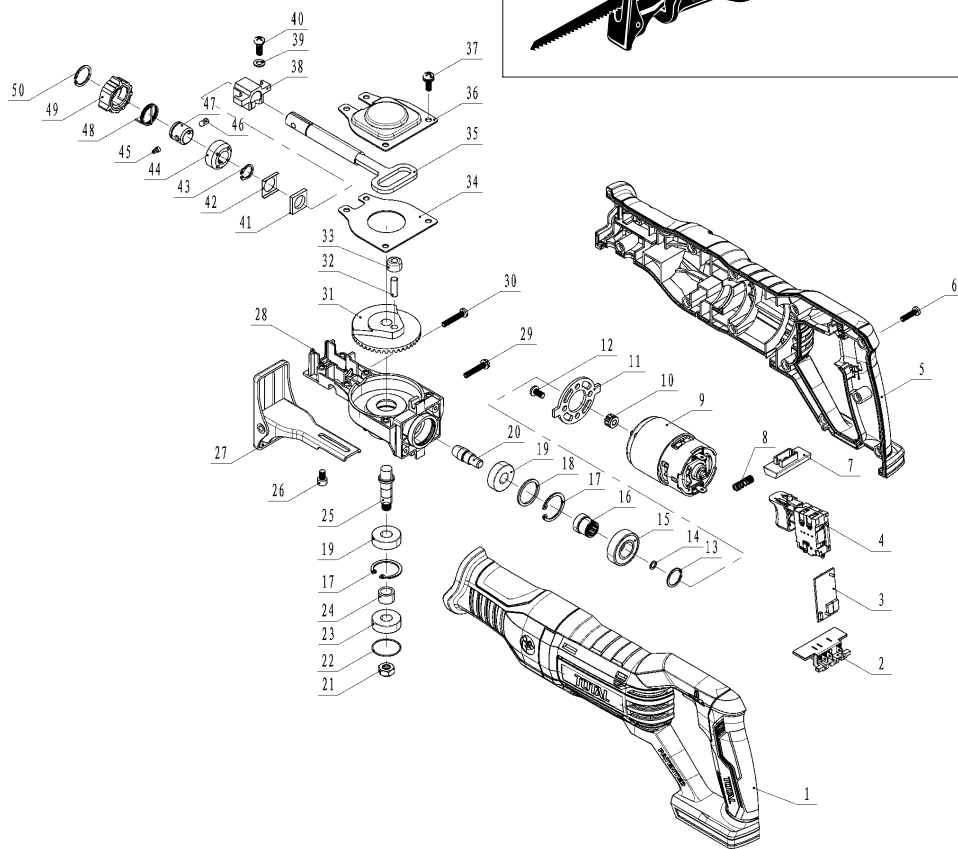
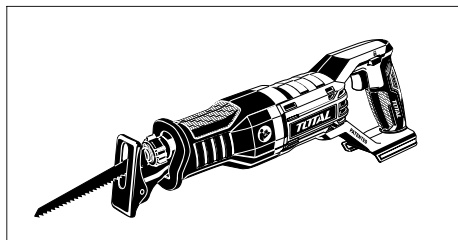
Údržba



UPOZORNĚNÍ: Před prováděním jakékoli kontroly nebo údržby se vždy ujistěte, zda je toto nářadí vypnuto a zda je z něj vyjmuta baterie.

POZNÁMKA: Nikdy nepoužívejte benzín, ředidla, alkohol nebo jiné podobné látky. Mohlo by dojít k odbarvení, deformaci nebo k prasklinám.

Rozkreslená sestava TRSLI1151



Seznam náhradních dílů TRSLI1151

Č.	Rozkreslená sestava	Počet	Č.	Rozkreslená sestava	Počet
1	Levý kryt	1	26	Šroub M5 x 10	2
2	Svorkovnice	1	27	Komponent rámu pily	1
3	Deska s plošnými spoji	1	28	Převodovka	1
4	Spínač	1	29	Závitořezný šroub ST4,2 x 20	2
5	Pravý kryt	1	30	Závitořezný šroub ST4,2 x 25	1
6	Závitořezný šroub ST4 x 16	12	31	Ozubené kolo	1
7	Protiblokovací tlačítko	1	32	Kolík 6 x 17	1
8	Pružina	1	33	Kroužek HK0608	1
9	Motor	1	34	Přepážka převodů	1
10	Ozubené kolo motoru	1	35	Táhlo vratného pohybu	1
11	Deska motoru	1	36	Vodící deska	1
12	Šroub a podložka M5 x 10	2	37	Šroub a podložka M5 x 16	4
13	Pojistný kroužek 15	1	38	Olejové těsnění	1
14	O-kroužek 3 x 9	1	39	Podložka	2
15	Ložisko 6002_2Z	1	40	Šroub M5 x 20	2
16	Kolo s vnitřním ozubením	1	41	Plstěné těsnění	1
17	Pojistný kroužek 26	2	42	Plstěný kryt	1
18	Podložka	1	43	Pojistný kroužek 13	1
19	Ložisko 6000_2RS	2	44	Kryt	1
20	Ozubené kolo	1	45	Kolík	1
21	Matice	1	46	Ocelová kulička 5	2
22	O-kroužek	1	47	Vnitřní pouzdro	1
23	Ložisko 6000_2Z	1	48	Torzni pružina	1
24	Pouzdro ložiska	1	49	Vnější kroužek sklíčidla	1
25	Hřídel	1	50	Pojistný kroužek 16	1

Záruční lhůta a podmínky

ODPOVĚDNOST ZA VADY (ZÁRUKA)

Uplatnění nároku na bezplatnou záruční opravu se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., přičemž odpovědnost za vady na Vámi zakoupený výrobek platí po dobu 2 let od data jeho zakoupení - pokud např. na obalu či promomateriálu není uvedena delší doba pro nějakou část či celý výrobek.

Při splnění níže uvedených podmínek, které jsou v souladu s tímto zákonem, Vám výrobek bude bezplatně opraven.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

- 1) Prodávající je povinen spotřebiteli zboží předvést (pokud to jeho povaha umožňuje) a vystavit doklad o koupi v souladu se zákonem. Všechny údaje v dokladu o koupi musí být vypsány nesmazatelným způsobem v okamžiku prodeje zboží.
- 2) Již při výběru zboží pečlivě zvažte, jaké funkce a činnosti od výrobku požadujete. To, že výrobek nevyhovuje Vaším pozdějším technickým nárokům, není důvodem k jeho reklamaci.
- 3) Při uplatnění nároku na bezplatnou opravu musí být zboží předáno s řádným dokladem o koupi.
- 4) Pro přijetí zboží k reklamaci by mělo být pokud možno očištěno a zabaleno tak, aby při přepravě nedošlo k poškození (nejlépe v originálním obalu). V zájmu přesné diagnostiky závady a jejího dokonalého odstranění spolu s výrobkem zašlete i jeho originální příslušenství.
- 5) Servis nenese odpovědnost za zboží poškozené přepravcem.
- 6) Servis dále nenese odpovědnost za zaslání příslušenství, které není součástí základního vybavení výrobku. Výjimkou jsou případy, kdy příslušenství nelze odstranit z důvodu vady výrobku.
- 7) Odpovědnost za vady („záruka“) se vztahuje na skryté a viditelné vady výrobku.
- 8) Záruční opravu je oprávněn vykonávat výhradně autorizovaný servis značky Total.
- 9) Výrobce odpovídá za to, že výrobek bude mít po celou dobu odpovědnosti za vady vlastností a parametry uvedené v technických údajích, při dodržení návodu k použití.
- 10) Nárok na bezplatnou opravu zaniká, jestliže:
 - a) výrobek nebyl používán a udržován podle návodu k obsluze.
 - b) byl proveden jakýkoliv zásah do konstrukce stroje bez předchozího písemného povolení vydaného firmou Madal Bal a.s. nebo autorizovaným servisem značky Total.
 - c) výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen.
 - d) byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí.
 - e) k poškození výrobku nebo k nadměrnému opotřebení došlo vinou nedostatečné údržby.
 - f) výrobek havaroval, byl poškozen vyšší mocí či nedbalostí uživatele.
 - g) škody vzniklé působením vnějších

- mechanických, teplotních či chemických vlivů.
- h) vady byly způsobeny nevhodným skladováním, či manipulací s výrobkem.
- i) výrobek byl používán (pro daný typ výrobku) v agresivním prostředí např. prašném, vlhkém.
- j) výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení.
- k) bylo provedeno jakékoliv falšování dokladu o koupi či reklamační zprávy.

- 11) Odpovědnost za vady se nevztahuje na běžné opotřebení výrobku nebo na použití výrobku k jiným účelům, než ke kterým je určen.
- 12) Odpovědnost za vady se nevztahuje na opotřebení výrobku, které je přirozené v důsledku jeho běžného používání, např. obroušení brusných kotoučů, nižší kapacita akumulátoru po dlouhodobém používání apod.
- 13) Poskytnutím záruky nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupi věci váží podle zvláštních právních předpisů.
- 14) Nelze uplatňovat nárok na bezplatnou opravu vady, na kterou již byla prodávajícím poskytnuta sleva. Pokud si spotřebitel výrobek svépomocí opraví, pak výrobce ani prodávající nenese odpovědnost za případné poškození výrobku či újmu na zdraví v důsledku neodborné opravy či použití neoriginálních náhradních dílů.
- 15) Na výměněné zboží či jeho část v záruční lhůtě neplatí nová dvouletá záruka od data výměny, ale dvouletá záruka se počítá od data zakoupení původního výrobku.
- 16) V případě sporu mezi kupujícím a prodávajícím ve vztahu kupní smlouvy, který se nepodařilo mezi stranami urovnat přímo, má kupující právo obrátit se na obchodní inspekci jako subjekt mimosoudního řešení spotřebitelských sporů. Na webových stránkách obchodní inspekce je odkaz na záložku „ADR-mimosoudní řešení sporů“.

Záruční a pozáruční servis

Pro uplatnění práva na záruční opravu se obraťte na obchodníka, u kterého jste zboží zakoupili. Pro pozáruční opravu se obraťte na autorizovaný servis značky Total, kterým je Band servis s.r.o. na adrese Těšínská 234/120 716 00 Ostrava-Radvanice tel./fax. 596 232 390.

V případě potřeby se pro bližší informace ohledně záruční a pozáruční opravy výrobků značky Total obraťte na

e-mail: servis@madalbal.cz; Tel.: 222 745 132 nebo 222 745 133 nebo přímo také na adresu Madal Bal a.s. Letovská 532 199 00 Praha Letňany v době Po-Pá 9:30-17:30.

EU Prohlášení o shodě

Předmět prohlášení-model, identifikace výrobku:

**Total TRSLI1151;
Pila ocaska (mečová) 20 V; 0-2800 min⁻¹**

**Výrobce: TOTAL TOOLS CO., PTE. LTD. No. 45 Shanghai Road,
Suzhou Industrial Park, Čína**

prohlašuje, že výše popsany předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Evropské unie: 2006/42 ES; (EU) 2011/65; (EU) 2014/30;
Toto prohlášení se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Harmonizované normy (včetně jejich pozměňujících příloh, pokud existují), které byly použity k posouzení shody a na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN 62841-1:2015; EN 62841-2-11:2016; EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015;
EN 50581:2012

Kompletaci technické dokumentace 2006/42 ES provedl Martin Šenkýř, Madal Bal a.s.
Technická dokumentace (2006/42 ES) je k dispozici na adrese dovozce
Madal Bal, a.s. Průmyslová zóna Příkladky 244, 760 01 Zlín.

Místo a datum vydání EU prohlášení o shodě: Shanghai 29.4.2019

Jméno a podpis osoby oprávněné vypracovat prohlášení o shodě jménem výrobce:

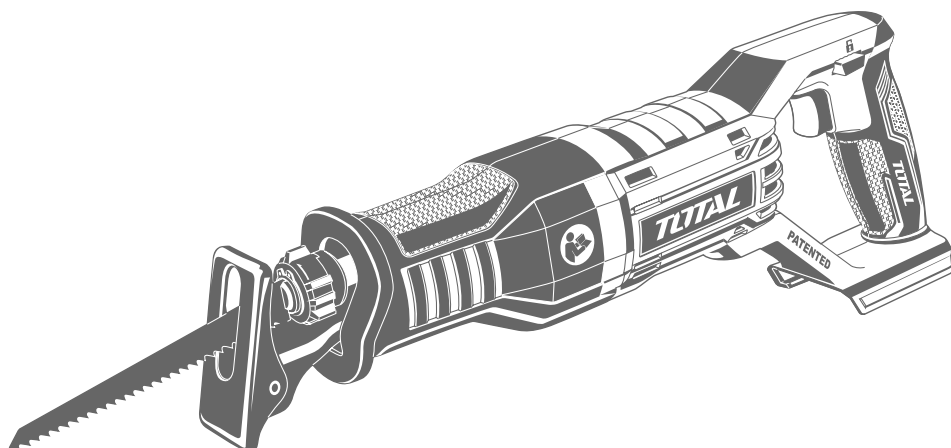
Osborn Zou



TOTAL

One-Stop Tools Station

TOTAL



MEČOVÁ PILA LI-ION

www.totaltools.cn
TOTAL TOOLS CO., PTE. LTD.
VYROBENO V ČINĚ
T1218.V01

20 V